

i INFORMAÇÃO IMPORTANTE

Para garantir o funcionamento ideal da sua câmara, observe as seguintes informações importantes:

Cartão MicroSD:

- Certifique-se de que o seu cartão de memória está formatado na câmara antes de o utilizar pela primeira vez (Definições > Formato).
- A capacidade máxima do cartão de memória não deve ser superior a 32GB.

A utilização de cartões de memória que excedam a capacidade máxima recomendada pode resultar em erros de arquivo.

- O tempo de gravação depende da resolução selecionada.
- Depois de atingir um tempo máximo de gravação de vídeo de aproximadamente 29 minutos, a câmara irá parar de gravar automaticamente. Uma nova gravação deve ser reiniciada manualmente.

Pilhas:

- Insira as pilhas e o cartão de memória antes de usar a câmara debaixo de água. Certifique-se de que todas as abas e tampas estão fechadas e que não há penetração de água na câmara. Se isto acontecer, desligue a câmara e não a utilize debaixo de água.

⚠ ATENCAO: Nunca abra o compartimento da bateria debaixo de água. Se aparecer humidade na objectiva durante a utilização, pode haver fugas. Retire as pilhas e o cartão de memória e devolva a máquina ao seu revendedor para reparação.

- Se não utilizar a câmara durante muito tempo, retire as pilhas.

Instruções de segurança:

⚠ ATENCAO: A câmara não é adequada para crianças com menos de 36 meses devido ao perigo de asfixia.

- A câmara é à prova de água até uma profundidade de 3m. Por favor, não utilize a câmara a profundidades maiores.

⚠ ATENCAO: Não ligue o cabo de alimentação com as mãos molhadas para evitar o risco de choque eléctrico. Abra o

compartimento da bateria apenas com as mãos secas e certifique-se de que não fica sujidade dentro da máquina quando inserir, substituir ou remover as pilhas ou o cartão SD.

- Depois de usar na água, desligue a câmara, certifique-se de que o compartimento das pilhas está bem fechado e enxágue a câmara com água limpa. Não utilize sabão ou detergentes, pois podem afectar negativamente a impermeabilidade da câmara. Deixe a câmara secar após o enxaguamento.



ATENCAO: Proteja sempre a sua câmara de quedas, golpes e solavancos.

- Mantenha uma distância suficiente de objetos que geram campos magnéticos fortes ou ondas de rádio, para evitar danificar o produto ou afetar a qualidade do som e da imagem.

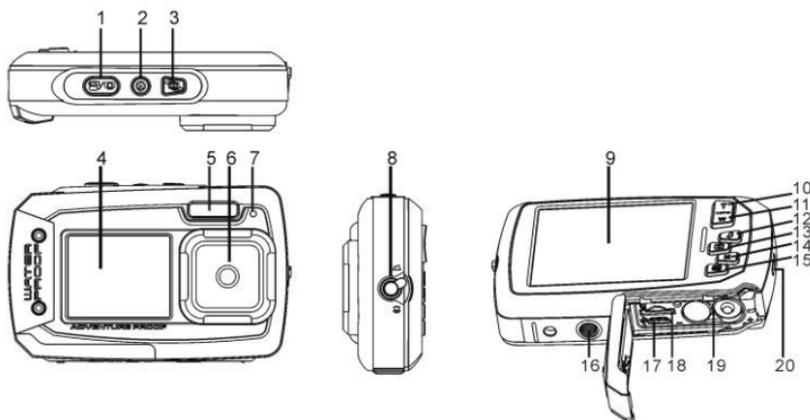
- Guarde o dispositivo num local seco e sem pó (à temperatura ambiente) e nunca exponha o produto a altas temperaturas ou à luz solar direta permanente.

- No caso improvável de sobreaquecimento, fumo ou odores desagradáveis que saiam da unidade, desligue-a imediatamente do cabo de carregamento e retire a bateria para evitar um incêndio.

1. Conheça a sua câmara

Concepção impermeável de 3M
Sensor de 14,0 mega pixels de resolução
Câmara de fotografias digitais
Câmara de vídeo digital
Built-in Light flash
Zoom digital 4x
Tela colorida de 2.7+1.8" TFT
Suporte para cartão de micro SD
Duas pilhas alcalinas AAA

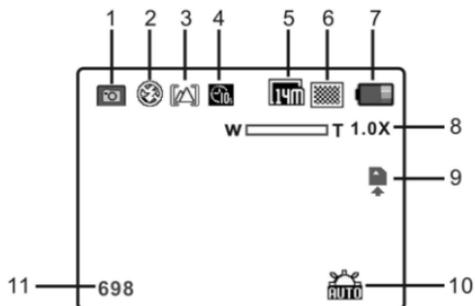
2. Partes funcionais



1	Shutter	Pressione este botão para tirar fotografias ou iniciar / parar a gravação de um clipe de vídeo, ou confirmar as alterações no modo de menu.
2	Poder ligado / desligado botão	Pressione este botão para ligar, pressione novamente para desligar. ou pressione-o para mostrar ou ocultar o ícone de estado no LCD
3	Botão para ligar LCD	Pressione este botão para ligar o LCD entre o monitor pequeno e o monitor grande.
4	Monitor pequeno	Use o monitor pequeno para tirar as suas próprias fotos.
5	A luz do flash	Use o flash incorporado para dar o assunto iluminação extra se for no escuro circundante (a distância melhor do flash é recomendado em 1,5 m).
6	Lente	Grava a imagem a ser tomada. Nota: Mantenha a lente limpa. Sujieira e impressões digitais irá afectar a qualidade da imagem.
7	Indicador ocupado	Quando o indicador está piscando, a câmera está ocupada.
8	Interruptor Macro	 Modo Macro: Seleccione este modo para tirar fotografias de close-up (distância de 11 centímetros-18 centímetros).  Modo Normal: Seleccione este modo para tirar fotografias de 0,5 m - infinito.
9	Tela LCD	Mostrar fotografias, clips de vídeo, máquina fotográfica e menu.
10	Para cima	Modo de menu: Para cima, modo de Foto / Vídeo / Pré-estréia: Ampliar. No modo reprodução (reproduzir Vídeo): pressione-o para iniciar e filmar/pausa com o vídeo.
11	Abaixo	Modo de menu: Abaixo, modo de Foto / Vídeo / Pré-estréia: Reduzir. No modo Reprodução: pressione este botão para entrar no modo miniaturas

12	Esquerda / luz do Flash	Para a seleção ESQUERDA no modo de menu. No modo Reprodução: pressione este botão para ir para o anterior Para a seleção de funções de luz de Flash no modo de foto. No modo Reprodução Foto (zoom ligado): pressione-o para passar para a área da esquerda da foto. No modo Reprodução (reproduzir Vídeo): pressioná-lo para retroceder rápido.
13	Direito/ Reprodução	Para a seleção DIREITA no modo de menu. No modo Reprodução: pressione este botão para o passo seguinte Pressioná-lo para entrar no modo de reprodução. No modo Reprodução Foto (zoom Ligado): pressione-o para ir para a área à direita da foto. No modo reprodução (reprodução do Vídeo): pressione-o para avançar rápido.
14	Mode	Pressione para selecionar modo FOTO / VIDEO. No modo Reprodução: pressione este botão para sair. No modo Reprodução de Foto (zoom ligado): pressione-o para ir para a área superior na foto. No modo reprodução (reprodução Vídeo): pressione-o para parar o vídeo.
15	Menu / Apagar	Pressione para entrar no modo de definição de câmara. Pressione para apagar as fotos e vídeos no modo de reprodução. Pressione-o durante um longo tempo para deixar entrar a compilação de arquivo e o menu de configuração do sistema. No modo Reprodução de Foto (zoom ligado): pressione-o para ir para a área abaixo da foto.
16	Conector de tripé	Para fixar a câmara sobre tripé.
17	Interface USB	Pode baixar fotografias e clipes de vídeo a um computador através desta conexão.
18	Ranhura para cartão de micro SD	Local de armazenamento do cartão SD.
19	Compartimento da bateria	Compartimento para 2 pilhas AAA.
20	Correia de gancho	Gancho para fixar a fita de pulso à câmara.

3. Explicação dos ícones de status



Item	Função	Descrição
1	Modo seleccionado	 Modo de fotografias.  Modo de captura de vídeos.
2	Indicador de Flash	 Flash vigor: O flash está ativado em qualquer ambiente.  Flash automático: A câmara determina se o flash deve ser usado ou não.  No Flash: O flash é desligado.
3	Normal / MacroIndicador de modo	 Mode (0.5m - infinito).  Modo Macro (11 centímetros - 18 centímetros).
4	Temporizador	Mostra a definição de temporizador seleccionado
5	Resolução seleccionada	20 M = 5184X3888; 14M = 4320x3240; 8M = 3264x2448; 5M = 2592x1944; 3M = 2048x1536; VGA = 640x480
6	A qualidade da imagem	 Super fino.  Fino.  Normal.
7	Indicador da bateria	 As baterias estão cheios.  As baterias estão vazias.
8	Indicador de zoom	Mostra relação de zoom.
9	A indicação do cartão micro SD	 O cartão micro SD é inserido e será utilizado como armazenamento para FOTO e VIDEO
10	Equilíbrio do branco	Mostra o modo de equilíbrio do branco seleccionado
11	Foto / contador de Vídeo	Modo Foto: Número de imagens tinham sido tomadas. Modo de vídeo: Tempo de gravação em segundo.

4. Detalhes de configuração da câmara

AJUSTE	Modo	Resolução	20M pixels de resolução	5184X3888
			14.0M pixels de resolução	4320X3240
			8.0M pixels de resolução	3264x2448
			5.0M pixels de resolução	2592x1944
			3.0M pixels de resolução	2048 x 1536
			Resolução VGA	640 x 480
	Qualidade	Super fino/ Fino/ Normal	Definição de qualidade de imagem	
	Medição	Centro/Multi/Local	Configuração Medição	
	White balance	Auto	Balanço de brancos automático	
		Daylight	Equilíbrio de branco seleccionado para o horário de volta	

		Nublado	Balanço de brancos selecionados para nublado circundante	
		Tungsten	Balanço de brancos selecionados para iluminação de tungstênio	
		Fluorescente	Balanço de brancos selecionados para fluorescente em torno	
		ISO	Automático /50/100/200/400/800	Sensibilidade seleccione
		Exposição	± 2.0 , $\pm 5/3$, $\pm 4/3$, ± 1.0 , $\pm 2/3$, $\pm 1/3$, 0	Definição de nitidez
		Temporizador	Ligar / Desligar	Definição de Temporizador
		Nitidez	Forte / Normal / Suave	Definição de nitidez
		Efeito	Normal/ B&W/ Sépia/ Negativo/ Lomo/ Lâpis Esboço/ Vermelho/ Verde/ Azul/ Vívido	Configuração Efeito
		Carimbo de data	Data e Tempo / Data/ Desligar	Carimbo de data
	Vista Rápida	On(Ligado)/ Off(Desligado)	Configuração Vista Rápida	
e/o	V/D	Resolução	VGA 640 x 480 QVGA 320 x 240	Definição de resolução de vídeo
		Sinal sonoro	Desligar/Ligar	Definição de sinal sonoro
Definição		Frequência	50Hz / 60Hz	Selecione a frequência de alimentação no local
		Desligamento automático	Desligar/ 1 Minuto / 3 Minutos	Seleção de desligamento automático
		Linguagem	Inglês/Francês/Alemão/ Italiano/Espanhol /Português/ Japonês	Selecione o idioma de exibição
		Data / Tempo	AA/MM/DD	Definição de data ou tempo
		Formatar	Cartão Micro SD	Formatar a seleção local de memória.
		Configuração padrão	Cancelar / OK	Configuração padrão
		Versão		Veja a versão do firmware

Nota: A câmara continuará a ser a última configuração quando é desligada.

5. Usando a câmara

5.1 Instalando as baterias

1. Abra a porta da bateria.
2. Inserir 2x AAA baterias alcalinas na câmara.
3. Feche a porta da bateria.



5.2 Inserindo um cartão de memória (não incluso)

Siga as instruções abaixo para inserir o cartão de memória de micro SD à câmera.

1. Desligue a câmera primeiro.
2. Abra a porta da bateria.
3. Insira o cartão micro SD para a câmera.

Note: Só existe uma direção correta para inserir o cartão de memória micro SD na ranhura. Não force o cartão na ranhura do cartão de memória, pode a cartão de memória de câmera e micro SD.

Note: O cartão de memória micro SD deve ser formatada antes de tirar fotografias. Consulte as seções seguintes para mais informações.



5.3 Formatando o cartão micro SD

1. Pressione o botão de menu (☰) no modo FOTO ou VÍDEO.
2. Selecione o modo de instalação pressionando o botão direito.
3. Selecione o ícone do formato, pressione o botão **W** (↘) e pressione o botão do OBTURADOR para confirmar.
4. Selecione o cartão SD e confirme com o botão do OBTURADOR.

5.4 Definir a resolução

A câmera pode ser configurada para diferentes resoluções.

1. Pressione o botão de menu (☰) no modo de foto, selecione o ícone de resoluções a tecla W (✓) e pressione OBTURADOR para confirmar.
Resoluções: VGA (640 x 480), 3M (2048 x 1536), 5M(2592x1944); 8M(3264x2448); 14M=4320x3240; 20M=5184X3888.
2. Cinco diferentes resoluções serão exibidos. Selecione a resolução desejada usando o botão de cima ou baixo e pressione o botão OBTURADOR para confirmar a seleção.

5.5 Tirar fotos

1. Ligue a câmera.
2. Dependendo da distância ao objeto a ser fotografado, usa a opção de macro para ajustar a distância. Selecione o símbolo da flor (🌸) se pretender tirar uma fotografia(11cm –18 cm). Se você deseja tomar um vídeo ou uma fotografia do ambiente ou pessoas(0.5m - infinito), definir o parâmetro macro ao modo normal (▲).
3. Se você não tem certeza se há bastante iluminação, ligar o flash automático (⚡) pressionando o botão do flash. (Se a energia da bateria é muito baixo, o flash não será ativado).
4. Use a tela LCD para apontar o objeto que você deseja fazer fotografia.
5. Pressione o botão do OBTURADOR e aguarde até que o tela de LCD acender novamente.

Cuidado: 1) Tirar fotos de objetos em movimento rápido não é recomendado.

2) Imagem pode ser distorcida quando tirar fotos em um veículo em movimento.

5.6 Ampliar e reduzir

A câmera pode ampliar em até 4 vezes.

Ampliar ou reduzir premindo o botão para cima ou para baixo, um número aparecerá no visor, 4.x é o máximo de zoom.

5.7 Usando a Autofotografia através do monitor Pequeno

Se desejar tirar uma foto a si próprio, muito simplesmente pode usar o monitor pequeno do ecrã LCD. Siga os passos descritos em baixo:

1. Pressione o botão para ligar o LCD para estabelecer ligação com o monitor pequeno.
2. Use o monitor pequeno como visor para apontar para si mesmo.
3. Pressione o botão do obturador para tirar a sua própria foto.

5.8 Definição de temporizador

Pode usar a função de temporizador quando tirar uma fotografia de si mesmo ou quando tirar uma fotografia sem flash de um objeto. Para evitar a agitação da câmera, um tripé é recomendado.

1. Coloque a câmera no modo de foto.
2. Pressione o botão MENU (☰). O menu aparecerá.
3. Pressione o botão W(✓) para selecionar Modo de Temporizador e confirmar pressionando o botão OBTURADOR.
4. Pressione o botão W(✓) para seleccionar a opção "On" (Ligado). Pressione o botão do

OBTURADOR para confirmar. A função de temporizador está agora pronto para uso.

5. Apontar ao objeto que você deseja levar foto.
6. Pressione o botão do OBTURADOR para tirar uma fotografia.
7. A foto será tirada depois de chegar à tempo de atraso de 10 segundos. A câmara emite um sinal sonoro durante o tempo de atraso.

5.9 Gravar clips de vídeo

1. Pressione o botão MODO para seleccionar o modo de clip de vídeo (📹).
2. Para definir a resolução, Pressione o botão MENU (☰) e selecione a Resolução e pressione o botão do OBTURADOR para confirmar. Duas resoluções serão exibidos. 720P(1280 x 720), VGA (640 x 480), QVGA (320 x 240).
3. Pressione o botão do OBTURADOR para iniciar a gravação do vídeo, pressione o botão da direita para fazer pausa pressione o botão do OBTURADOR para parar a gravação.

Depois de atingir um tempo máximo de gravação de vídeo de 29 minutos, a câmara irá parar automaticamente. A gravação só pode ser reiniciado manualmente.

5.10 Reprodução de fotografias

A câmara fornece duas opções para fazer reprodução: a) Simples b) Miniaturas

1. Pressione o botão (📷) para entrar em modo de reprodução.
2. A última clipe de imagem ou vídeo será exibido. Use as teclas esquerda ou direita para percorrer as fotos e vídeos. Pressione W(↵) para passar para o modo miniatura. Pressione os botões Esquerda/Direita /Para Cima /Baixo para seleccionar a foto desejada, e pressione o botão Obturador para ver.
3. Em tela cheia, pressione o botão T(^) para ampliar a foto.
4. Para mudar a imagem em modo de ampliar, pressione o botão do OBTURADOR usando os botões modo / menu / esquerda / direita.
5. Pressione o botão MENU (☰) no modo de reprodução, pressione novamente e segure o botão MENU até que as opções do menu exibido. Selecione a APRESENTAÇÃO DE SLIDES e selecione o tempo desejado de apresentação de slides. Pressione o botão do OBTURADOR para confirmar. As imagens guardadas na câmara ou no cartão micro SD serão exibidos em seqüência automaticamente. Para parar a apresentação de slides, pressione o botão MENU novamente.
6. Pressione o botão the Menu (☰) no modo Reprodução, pressione de novo e segure o botão menu até que apareçam as opções de menu. Selecione Efeito Foto e pressione o botão do OBTURADOR. Selecione o efeito desejado pressionando no botão para cima/baixo e pressione o botão do obturador para confirmar. A imagem será salva como imagem separada

5.11 Protegendo fotografias/vídeos

Você pode evitar que as fotografias/vídeos contidas no cartão micro SD sejam acidentalmente apagadas.

Siga as instruções abaixo para proteger fotografias/vídeos.

1. 1. Pressione o botão Reprodução (📷) para chegar ao modo reprodução Foto .
2. 2. Pressione os botões Esquerda e Direita para seleccionar a fotografia/Clip de Vídeo a serem protegidos.
3. 3. Pressione o botão Menu (☰) no modo Reprodução, pressione de novo e segure o botão Menu até que apareçam as opções do menu. Selecione Proteger e pressione o botão

- Obturador.
4. Selecione "Proteger simples" ou "Tudo" e pressione o botão Obturador para confirmar.

5.12 Redimensionar as fotografias

Uma imagem capturada pode ser redimensionada num tamanho mais pequeno e salva como imagem separada.

Siga as instruções em baixo para redimensionar as fotografias.

1. Pressione o botão Reprodução (📺) para ir para o modo reprodução de Foto.
2. Pressione o botão Esquerda ou Direita para seleccionar a fotografia/vídeo a ser redimensionada.
3. Pressione o botão Menu (☰) no modo Reprodução, pressione de novo e retenha o botão Menu até que as opções de menu sejam apresentadas. Selecione Redimensionar e pressione o botão Obturador.
4. Selecione o novo tamanho e pressione o botão Obturador para confirmar. A imagem será salva como uma imagem separada.

5.13 Reprodução de clips de vídeo

1. Quando clips de vídeo são exibidos, pressione o botão do cima para começar a jogar o vídeo e pressione o botão do cima novamente para interromper a reprodução.
2. Pressione o botão direito para avançar ou pressione o botão esquerdo para retroceder.
3. Pressione o botão de modo para sair.

5.14 Apagar clips de fotografias e vídeo

Pode apagar um único clip de fotografia / vídeo, ou apagar todas as fotografias e vídeo na memória.

Siga as instruções abaixo para eliminar fotografia.

1. Pressione o botão (📺) para entrar no modo de reprodução.
2. Pressione o botão esquerdo ou direito para seleccionar o clip de fotografia / vídeo.
3. Pressione o botão MENU / botão de excluir (🗑️) e selecione "Excluir esta imagem (vídeo)" ou "Todos".
4. Pressione o botão do OBTURADOR e selecione OK para confirmar.
5. Pressione o botão de menu para sair.

NOTA: Selecione "Todos" e pressione o botão do OBTURADOR para confirmar, todas as fotos e os vídeos serão apagados.

6. Ligar a um PC

O aparelho pode ser conectado ao computador como dispositivo de armazenamento e transfere os arquivos de vídeo ou foto ao armazenamento.

7. Especificações

Sensor	14.0 megapixels CMOS sensor
A resolução da imagem	20.0 megapixels: (5184X3888)
	14.0 megapixels: (4320X3240)
	8.0 megapixels: (3264x2448)
	5.0 megapixels: (2592x1944)
	3.0 megapixels: (2048x1536)
	VGA: (640x480)
Lens	F/2.8 f = 8.5mm
Focus range	0.5m. ~ Infinito
Modo Macro	11cm – 18cm
Zoom digital	4x
Flash strobe	Built-in (Auto / vigor / desligado)
Display LCD	Tela colorida de 2.7+1.8" TFT
Equilíbrio do branco	Auto / verão / nublado / fluorescente / tungstênio
Modo vídeo	30fps@VGA & 30fps @QVGA com cartão micro SD
Cartão de memória externa	Suporta cartões SD de até 32GB
Formato do arquivo	Imagens: JPEG, Video: AVI
Auto-temporizador	10 segundos
PC interface	USB 2.0
Fonte de energia	2xAAA pilhas alcalinas

8. Exigência do sistema

Sistema operacional	Win XP, Vista, Win7, Win8, Win10, Mac OSX 10.6.8 ou superior
CPU	Pentium III ou superior
RAM	Pelo menos 64MB
Interface	Porta USB
CD	4x CD-ROM ou superior

9. Solução de problemas

Problema	Causa	Solução
Não é possível ligar a câmera	Baixa carga da bateria. Bateria colocada no polaridades errado.	Instalar ou substituir a bateria corretamente.

As fotos não podem ser salvos quando tirar fotos.	O cartão de memória não foi formatado corretamente.	Formate a memória no modo de configuração da câmera. Por favor, consulte a secção 5.3.
Não é possível localizar disco removível após conectar a câmera ao computador.	Falha de conexão.	Certifique-se de todas as ligações por cabo são garantidos e reinicie o computador se necessário.
Flash não funciona.	A bateria está muito baixa.	Substitua por duas novas pilhas alcalinas AAA.
As baterias podem ser utilizadas até muito rápido.	Incorreta ou velha, usada, bateria	Substitua por duas novas pilhas alcalinas AAA.
As fotos são desfocadas	<ol style="list-style-type: none"> 1. A câmera não for mantida estável 2. A lente da câmera está suja. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Segure a câmera com firmeza até que emite um sinal sonoro quando tirar foto de vídeo. 2. Limpe a lente com um pano seco e macio.

Before using your camera in the water please verify that all lids and locks are tightly closed and sealed.

After using the camera in water please let it dry.

The camera should not be exposed to high temperatures and humidity differences to avoid condensation behind the lens.

Open the battery compartment only when the camera is dry.

HOW TO OPEN THE BATTERY COMPARTMENT OF THE CAMERA

Push the release lever toward the rear of the camera.

At the same time place your fingernail under the cover in the middle of the camera and slide the compartment to the outside.

The battery compartment cover can now be hinged upward.



Todas as especificações do produto estão corretas no momento da impressão e estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

A Easypix GmbH reserva-se o direito a erros ou omissões.

Para obter ajuda técnica, visite a nossa área de suporte em www.easypix.eu.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

O fabricante declara que a marcação CE foi aposta a este produto em conformidade com os requisitos essenciais e as disposições pertinentes das directivas europeias.



A declaração de conformidade pode ser descarregada aqui:

http://www.easypix.info/download/pdf/doc_w1400.pdf

ELIMINAÇÃO DE RESÍDUOS



Eliminar a embalagem

Ordenar os materiais da embalagem. Adicione papelão e papelão aos resíduos de papel, as folhas devem ser recicladas.



Eliminação de resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos e/ou baterias pelos consumidores em residências particulares na União Europeia.

Este símbolo no produto ou na embalagem indica que o produto não deve ser eliminado com o lixo doméstico. Você deve devolver seus resíduos de equipamentos e/ou baterias/acumuladores aos pontos de coleta apropriados para a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos e/ou baterias/acumuladores. Para obter mais informações sobre a reciclagem deste equipamento e/ou baterias, contacte o governo local, a loja onde adquiriu o equipamento ou uma empresa de eliminação de resíduos. A reciclagem de materiais ajuda a conservar os recursos naturais e garante uma forma segura de reciclar para a saúde humana e o meio ambiente.



Aviso de bateria

- Não desmonte nem bata na bateria. Tenha cuidado para não curto-circuitar a bateria. Não exponha a bateria a altas temperaturas. Não use a bateria se ela vazou ou se expandir.
- Se a bateria for substituída pelo tipo errado, existe o risco de explosão.
- Mantenha a bateria longe de crianças.
- As baterias podem explodir se forem expostas a um fogo aberto. Nunca jogue pilhas no fogo.
- Elimine as baterias usadas de acordo com os regulamentos locais.
- A bateria deve ser removida e descartada separadamente antes de descartar o dispositivo.



Aviso sobre peças pequenas

A câmara não é adequada para crianças com menos de 3 anos de idade devido ao risco de asfixia.



Made in China / Only for EU

easypix®

LIFESTYLE ELECTRONICS